

DIN EN 16523-1:2015-04 (E)

Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4	Test principle	9
5	Collecting media	9
5.1	Gaseous collecting medium	9
5.2	Liquid collecting medium	9
5.3	Limitation due to collecting media	9
6	Apparatus	10
6.1	Permeation cells	10
6.1.1	Standard permeation cell	10
6.1.2	Alternative permeation cells	11
6.2	Temperature controlled room, cabinet or water bath	12
6.3	Supply of gas for gaseous collecting medium (dry air or nitrogen)	12
6.4	Liquid pump and stirrer (in case of a liquid collecting medium)	12
6.5	Equipment for the quantitative determination of the challenge chemical or its components in the collecting medium	12
6.6	Time measuring device	12
7	Test specimens	12
8	Procedure	13
8.1	Calibration	13
8.2	Preparation of test specimens and apparatus	13
8.3	Test procedure	13
8.4	Calculation of results	15
8.4.1	Open loop system: Permeation rate (PR)	15
8.4.2	Closed loop system Permeation rate (PR)	15
8.5	Expression of results	16
8.6	Uncertainty of measurement	16
9	Test report	16
Annex A (informative)	Types of permeation behaviour	18
Annex B (informative)	Physical assessment of the samples	20
B.1	General	20
B.2	Visual appearance	20
B.3	Thickness	20
B.4	Mass	20
B.5	Hardness	20

Annex C (informative) Examples of appropriate techniques for the detection of chemicals	21
Annex D (informative) Examples of appropriate techniques to assess flow and stirring for permeation with liquid collecting medium	22
D.1 For the open loop system	22
D.2 For open and closed loop system	22
D.3 For open and close loop system	23
Annex E (informative) Example of permeation cell	24
Annex F (informative) Results of the interlaboratory trials	26
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC on PPE	27
Bibliography	28